



Estado Plurinacional de Bolivia
Ministerio de Relaciones Exteriores
Delegación Permanente ante la UNESCO

***Discurso del Presidente del Estado Plurinacional de Bolivia, S.E. Evo Morales
Ayma, en ocasión de su participación en el plenario de la 38ava Conferencia
General de la UNESCO***

Muchas Gracias Hermana Directora de la UNESCO. Es una enorme satisfacción estar en esta asamblea en lo 70^a años de aniversario de este organismo internacional tan importante para la ciencia, la cultura y la educación. Igualmente saludó al Presidente de la Asamblea y a toda la directiva de la UNESCO. Saludó a todos los representantes de los países de esta organización internacional como es la UNESCO. Por una feliz casualidad nuestra visita por Europa coincide con esta asamblea, y yo quiero agradecer por la invitación, a la Directora, al Presidente, y a todos ustedes, de participar brevemente en esta asamblea. Quiero expresar al nombre del Estado Plurinacional de Bolivia que representa al pueblo boliviano, deseando éxito en su setenta aniversario de esta nuestra institución como es la UNESCO. Deseo mucho augurio, deseo mucho éxito, mucha fortaleza para seguir con el trabajo especialmente en tema de educación.

Es importante después de los setenta años recordar la razón para la cual las Naciones Unidas se han creado, porqué se han fundado estas instituciones importantes para la humanidad, para la vida y para la planeta. Hace setenta años, UNESCO, Naciones Unidas se fundan justamente para que haya paz social en el mundo, justicia, igualdad, dignidad y unidad en nuestros pueblos. Hace antes de setenta años, había guerras mundiales, invasiones, dominación imperial, repartija Imperial, con un modelo económico de saqueo permanente en todas partes del mundo.

La humanidad, nuestros antepasados, con justa razón, con mucha sabiduría crearon estas instituciones, organismos, que representan a los Estados del mundo. Después de setenta años, no se cual es la evaluación que podría hacer la UNESCO, ¿pero desde Bolivia que vemos? Vemos que vuelven las guerras, vuelven las



Estado Plurinacional de Bolivia
Ministerio de Relaciones Exteriores
Delegación Permanente ante la UNESCO

invasiones, vuelve la pobreza, vuelve el terrorismo de Estado frente a los movimientos sociales que luchan por la paz, por justicia y por la dignidad. En setenta años, ¿que hicimos desde la Naciones Unidas? ¿Donde está la paz? En nuestra intervenciones en las Naciones Unidas, siempre hablamos de la paz, pero nunca nos preguntamos como se puede garantizar la paz. Desde las Naciones Unidas, todos los presidentes hablamos por justicia, pero no atacamos o no sabemos cual es el origen de la pobreza, cual es el origen de la injusticia, cual son las causas profundas de las guerras, o de la injusticia, o de las intervenciones militares de algunos países.

(Solicitud de tiempo para pronunciar el discurso)

Entonces decía hermanas y hermanos presentes en esta sesión de la UNESCO, aquí les puedo contar mi experiencia en Bolivia. Bolivia políticamente estaba sometida al imperio Norteamericano. En Bolivia decidía la Embajada de Estados Unidos. Especialmente para ser Ministro de Defensa o de Gobierno, tenía que tener el aval de la Embajada de Estados Unidos. Hasta para ser comandantes de la policía, comandante de las fuerzas armadas, si no tenía el aval del visto bueno de la Embajada de Estados Unidos, no podía ser comandante. En lo económico, para ser ministro de economía o de finanzas, tenía que tener el aval del Fondo Monetario Internacional o del Banco Mundial y especialmente del Fondo. Es decir allí no había soberanía política, ni soberanía económica.

Entonces nosotros nos organizamos sindicalmente, socialmente, en nuestras comunidades para enfrentar esta dominación externa, para acabar con la imposición de políticas económicas, políticas sociales, hasta intervenciones militares so pretexto de la lucha contra el narcotráfico. Quiero decirles que no habría sido suficiente la lucha sindical ni la lucha social si de la lucha social, sindical, de la lucha comunal no hubieramos pasado a una lucha electoral. Decidimos especialmente nosotros que pertenecemos a un sector, muy humillado en la historia, muy alejado de las políticas sociales, hablo del movimiento campesino indígena originaria. Este movimiento ha



Estado Plurinacional de Bolivia
Ministerio de Relaciones Exteriores
Delegación Permanente ante la UNESCO

sido amenazado de exterminio, inclusive hasta por los países europeos. Pero este sector ha decidido liberarse para beneficiarse de los derechos políticos que tenemos ahora. Ustedes saben que después de quinientos años de invasión europea, decidimos el año 1992 pasar de la resistencia a la toma del poder como originarios milenarios y dueños de esa noble tierra, antes llamada “Abya Yala”, hoy llamada América. Yo siento que en Bolivia vamos a cumplir este mandato, porque en 1995, nos organizamos en un instrumento político de la liberación, un instrumento político por la soberanía de nuestros pueblos y lo fuimos juntando con distintos sectores sociales, una lucha ideológica, una lucha programática, e igualmente una lucha también de valores. Nos ayudó bastante este instrumento político.

Quiero decirles que en el pasado, no había estabilidad política. Solo quiero comentarles, talvez algunos delegados, delegadas, que nunca se informaron de la situación de Bolivia. Yo presté el servicio militar como soldado el año 1978. Ese año, conocí tres presidentes. Yo entré al servicio cuando el General Banzer era presidente. Yo no conocía los temas políticos con 17, 18 años... Posteriormente, otro general fue presidente: el general Juan Perera Azbún, yo estaba sorprendido. Después como era “altote” y flaco, me prepararon para entrar a la policía militar, me especializaron como un policía militar y me mandaron a cuidar al comandante del ejercito, el General David Padilla Arancibia. Yo aseguraba su seguridad, yo era guardia en la PM, día y noche y una noche que dejé a mi comandante, al día siguiente despierto y mi comandante ya era presidente. No podía entender lo que estaba pasando: esa era la situación política de Bolivia.

Yo llegué a la presidencia en enero de 2006. Cinco años antes la presidencia, de nuestro proceso, de nuestra revolución democrática, cultural, había cinco presidentes : 2001, Banzer, 2002, Tuto Quiroga, 2003, Gonzalo Sánchez de Lozada, 2004, Carlos Mesa, 2005, Eduardo Rodríguez Veltzé... Cinco años, cinco presidentes! La Historia demuestra que en 24 horas habían 3 presidentes. En Bolivia habido mas golpes de Estado que en toda América Latina. Estos días yo me estaba recordando y



Estado Plurinacional de Bolivia
Ministerio de Relaciones Exteriores
Delegación Permanente ante la UNESCO

comentando, cuando llegué a la presidencia, un hermano exiliado de Bolivia por la dictadura militar me dice: “Hermano Presidente, tiene que cuidarse de la Embajada de Estados Unidos”. Yo le pregunté porque. Me dice: “Solo en Estados Unidos no habido golpes de Estado porque no hay un Embajador de Estados Unidos en Estados Unidos”. No podía entender eso. Y como qué, en 2008, el Embajador de Estados Unidos estaba financiando a mis opositores para revocar mi mandato con un golpe de Estado. Por dignidad y por soberanía, hemos expulsado al Embajador de Estados Unidos, y ahora quiero decirles que sin Embajador de Estados Unidos estamos mejor políticamente y democráticamente.

Entonces, Hermanas y Hermanos, brevemente comentarles que quiero decirles nuestro modelo para rápidamente levantarnos. Saben, reconocen que hemos avanzando en corto tiempo. En lo político, la refundación de Bolivia con la participación del pueblo mediante una Asamblea Constituyente. En lo económico, la nacionalización de todos los recursos naturales y la nacionalización de los servicios básicos porque por Constitución los servicios básicos no pueden ser de negocio privado, sino un servicio público, porque estamos hablando del agua, que es vida : ¿como agua, luz, teléfono, pueden ser un negocio privado? Y en la parte social, la redistribución de la riqueza. Después de la nacionalización, la riqueza no se exporta, se queda en Bolivia. Antes la poca plata se exportaba y lo que quedaba se privatizaba. Ahora la riqueza se democratiza, se socializa: vuelve al pueblo. Lo que comentaba nuestro Hermano Presidente de la Asamblea que en 2005 nos dejaron con 38% de pobreza. Estudio al 2013: hemos bajado de 38% de pobreza al 18% de pobreza. A este año nosotros, nuestros datos estimaban que vamos a ir al 15% de pobreza. Tengo un plan: mi mandato es hasta 2020, queremos llegar al 7, 8, 9% de pobreza. Rápidamente hemos reducido en Bolivia. Y por eso quiero afirmales en nuestra experiencia en Bolivia, que tan importante había sido liberarnos de esa dominación imperial, pero también de esto modelo neo-liberal manejado por el Fondo Monetario Internacional. Aquí, quiero decirles Hermanas y Hermanos: ahora ya no manden ni el Fondo ni el Imperio Norteamericano, ahora mandan los indios y no los gringos. Yo



Estado Plurinacional de Bolivia
Ministerio de Relaciones Exteriores
Delegación Permanente ante la UNESCO

puedo garantizarles que por eso hemos cambiado rápidamente la situación social y económica de Bolivia.

¿Pero qué vemos, que veo desde allí, al mundo? Estamos en Paris, Francia, respecto saludo la Revolución Francesa de 1789, los franceses combatieron la monarquía, nuestro respeto, nuestra admiración, y por eso siento que de este nuevo milenio no estamos en tiempo de monarquías, no es el tiempo de oligarquías, ni jerarquías, menos de anarquías financieras. No es un tiempo donde manden las transnacionales, ni los banqueros, sino manden los pueblos mediante presidentes democráticamente electos. Yo tengo muchas diferencias con algunos o muchos presidentes del mundo. Yo veo, siento que no mandan sus presidentes, que no gobiernan sus presidentes, sino que gobiernan las petroleras, los banqueros o las transnacionales de medicamentos y otros rubros. ¿Que quisiéramos en estos tiempos? El gran deseo es que nuestras organizaciones, organismos internacionales como la UNESCO, la FAO, las Naciones Unidas y todas sus instituciones dependientes de Naciones Unidas, sean organismos de integración y no de dominación, sean organismos de liberación y no de invasión. Desde ahí, sepamos como controlar a otros organismos o instituciones que sólo están preparando para invadir.

Yo estoy por primera vez por ocho días en Europa. Y me doy cuenta de las preocupaciones relacionadas a los migrantes, el mal llamado “migrante”. Quiero decirles desde un punto de vista nuestro no hay migrantes: son refugiados de la guerra o desplazados por el clima. Y por eso debemos gestar desde acá la ciudadanía universal. No es posible que haya globalización para el dinero pero no hay globalización para el ser humano... ¿En qué clase de mundo estamos entonces?

De verdad: yo siento qué ¿porqué tantas crisis? Ahora vamos a debatir los próximos días de la crisis climática, la crisis financiera tenemos, crisis de valores... ¡Es toda crisis! Es un sistema que no ha evitado esta crisis, pero un sistema fracasado, un modelo fallido con el ser humano amenazado de exterminio, con la Madre Tierra que



Estado Plurinacional de Bolivia
Ministerio de Relaciones Exteriores
Delegación Permanente ante la UNESCO

no está garantizado su existencia. Cuál es la responsabilidad de los Gobiernos, cuál es nuestra responsabilidad como seres humanos, responsabilidad, no solamente con nosotros pero especialmente con las futuras generaciones.

Pienso que desde nuestras instituciones, como la UNESCO, como las Naciones Unidas y otros, debemos reflexionar de como empezar a cambiar. En nuestra experiencia, sólo con el pueblo unido es posible cambiar, sólo con el pueblo organizado y movilizadado es posible cambiar. Pero también si queremos cambiar, y como dice nuestros movimientos sociales “otro mundo es posible”, solo va ser otro mundo posible cuando los políticos cambiemos. Que se acabe la soberbia de los políticos, que para el político la política no sea beneficio, que la política para el político no sea negocio. Yo aprendí que la política es servicio, compromiso y más sacrificios con los pueblos. Hay que gobernar obedeciendo al pueblo. Eso es nuestra experiencia, eso hizo cambiar en corto tiempo a Bolivia.

Ustedes saben Hermanas y Hermanos Bolivia era el último país de Sudamérica, el ultimo país de América o el penúltimo país de América, en 2005. Perdonen Hermanos de Sudamérica, Argentina o Brasil, Venezuela, y otros compañeros: saben este año Bolivia va ser primero en crecimiento económico de Sudamérica, Bolivia este año va ser segundo en crecimiento económico en América. Porque hemos comprendido que la política es una ciencia de servicio y no de negocio, eso nos ayudó bastante. Pero desafortunadamente no estamos todavía atendiendo una demanda de más de quinientos años. Pero si les hablo de quinientos años, no he venido a Europa para pedir resarcir los daños de quinientos años, por favor. Estamos en otros tiempos. Hemos venido acá, evidentemente para profundizar nuestras relaciones. No es tan sencillo atender la demanda de ciento ochenta años de la vida de República en Bolivia, aunque ya hemos cambiado a un Estado Plurinacional, dejando el Estado colonial. En nueve años, tal vez no hemos atendido, pero saben ustedes que hay estabilidad política, hay prosperidad económica gracias a los movimientos sociales. Quiero decirles: los campesinos indígenas originarios organizados, juntos a los obreros, y junto a otros sectores sociales hemos salvado a Bolivia. Imagínense ustedes,



Estado Plurinacional de Bolivia
Ministerio de Relaciones Exteriores
Delegación Permanente ante la UNESCO

como hubiera estado Bolivia si seguía con su modelo neo-liberal de saqueo, de robo permanente.

Hermanas y Hermanos, puedo seguir conversando algunos temas importantes, pero quiero decirles que saludó algunos reconocimientos a nuestros bienes culturales. Hay un tema de fondo que es importante desde acá: se sancione quienes roban los bienes culturales pero también quienes compran, y no solamente los que roban. Hemos recuperado algunos bienes culturales, especialmente del movimiento indígena, como por ejemplo a “la *Illa del Ekeko*”, el Dios de la abundancia. En 1840 nos lo robaron y se lo trajeron aquí a Europa. Estamos recuperando otros bienes, y yo quisiera que ustedes nos acompañen para seguir recuperando los bienes culturales que son patrimonio de la Humanidad, patrimonio especialmente del movimiento indígena.

Muchas Gracias.